

## **An den Mond** [ʔan de:n mo:nt] (To the Moon)

Text by *Karl Julius Körner* (1793-1873), from *Israelitisches Gesänge*; after a text by *George Gordon Noel Byron, Lord Byron* (1788-1824), *Sun of the Sleepless*

Set by *Robert Alexander Schumann* (1810-1856), *An den Mond*, op. 95, #2

|                                               |               |                        |                        |
|-----------------------------------------------|---------------|------------------------|------------------------|
| <b>Schlafloser</b>                            | <b>Sonne,</b> | <b>melanchol'scher</b> | <b>Stern!</b>          |
| [ˈʃla:f.loː.zə                                | ˈzɔ.nə        | me.laŋ.ˈko:l.ʃə        | ʃtɛrn]                 |
| Sleepless-one's                               | sun,          | melancholy             | star-(i.e., the moon)! |
| Byron: Sun of the sleepless! melancholy star! |               |                        |                        |

|             |                     |               |                  |                  |
|-------------|---------------------|---------------|------------------|------------------|
| <b>Dein</b> | <b>tränenvoller</b> | <b>Strahl</b> | <b>erzittert</b> | <b>fern,</b>     |
| [da:en      | ˈtrɛ:nən.fɔ.lə      | ʃtra:l        | ʔɛg.ˈtsɪ.tɐt     | fɛrn]            |
| Your        | tearful             | beam          | trembles         | in-the-distance, |

